

ULANGAN 11 ayat 1

DEUTERONOMY 11 vs 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

1 You will love the Lord your God, and keep His charge / His orders,

and His statutes, and His judgments, and His commandments / and He only gave 10.

2 And know this day that I speak not with your children who have not known and have not seen the discipline of the Lord your God:

2 EGYPTIAN PAINTINGS;
3 ancient Egyptian chariot wheels found in 1970s in Aqabah, Arabia at the place where Moses and the children of Israel crossed the sea.

His greatness, His mighty hand, His outstretched arm / an arm protecting and helping His people, and at the same time, an arm warning and destroying those who oppose Him,

3 His marks / miracles,

and His actions...

which He did among Egypt to Pharaoh, king of Egypt, and to all his land;

4 And what He did to the army of Egypt, to their horses, and to their chariots / recently found by archeologists in the Gulf of Aqaba;

how He made the water of the Red Sea to overflow them as they pursued after you, and how the Lord destroyed them to this day / though now, the church in Egypt is alive and inspiring;

5 And what He did to you in the wilderness until you came to this place / as He dealt with their complaints and rebellious unbelief;



1 Haruslah engkau mengasihi Tuhan Allahmu, dan berpegang pada tuntutan-Nya / aturan-aturan-Nya,

dan segala ketetapan-Nya, peraturan-Nya, dan perintah-Nya / dan la hanya memberikan 10.

2 Dan kamu tahu sekarang bahwa aku berkata-kata bukan kepada anak-anakmu, yang tidak mengenal dan tidak melihat hajaran Tuhan Allahmu:

kebesaran-Nya, tangan-Nya yang kuat, dan lengan-Nya yang teracung / lengan yang melindungi dan menolong umat-Nya, dan pada saat yang sama, lengan yang memperingatkan dan menghancurkan orang-orang yang menentang-Nya,

3 Tanda-tanda-Nya /

2 LUKISAN MESIR;
3 roda kereta Mesir kuno yang ditemukan pada tahun 1970-an di Aqaba, Arabia di tempat di mana Musa dan orang-orang Israel menyeberang laut.

dan perbuatan-perbuatan-Nya ...

yang dilakukan-Nya di Mesir terhadap Firaun, raja Mesir, dan

terhadap seluruh negerinya;

4 Juga apa yang dilakukan-Nya terhadap pasukan Mesir, dengan kuda-kuda mereka, dan kereta-kereta mereka / yang baru-baru ini ditemukan oleh para arkeolog di Teluk Aqaba;

bagaimana Ia membuat air Laut Merah meluap meliputi mereka, ketika mereka mengejar kamu, dan bagaimana Tuhan membinasakan mereka untuk selamanya / meskipun sekarang, gereja di Mesir hidup dan mengobarkan harapan;

5 Dan apa yang dilakukan-Nya terhadapmu di padang gurun, sampai kamu tiba di tempat ini / sewaktu la menangani keluhan mereka dan ketidakpercayaan mereka yang penuh pemberontakan;

ULANGAN 11 ayat 1

DEUTERONOMY 11 vs 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

1 map, 2 pictures; this map suggests the route Moses led possibly 2 million people and where they crossed the sea, indicated by the ancient pillar marker.

6 And what He did to Dathan and Abiram, the sons of Eliab, the son of Reuben / being the first of the 12 sons of Jacob,

6 Dan apa yang dilakukan-Nya terhadap Datan dan Abiram, anak-anak Eliab, anak Ruben / sebagai anak pertama dari 12 anak Yakub,

1 peta, 2 gambar; peta ini menunjukkan rute yang diambil Musa ketika memimpin kira-kira 2 juta orang, dan di mana mereka menyeberang laut, yang ditunjukkan dengan tiang kuno sebagai penanda.

who played the fool and forfeited the birthright blessings; Reuben's grandsons are now in focus:

how the earth opened its mouth, and swallowed them, their households, their tents, and all the substance that was in their possession, among all Israel / Moses reminded them that the Lord of hosts has His own arsenal; He controls all His creation, animate and inanimate, included:



7 Your own eyes saw all the great actions of the Lord which He did.

8 So, keep all the commandments which I command you this day, that you be strong and go possess the land, wherever you go to possess it / wherever it was they were assigned to have;



9 that you extend your days in the land, which the Lord pledged to your forefathers to give them and their descendants, a land flowing with milk and honey.



10 For the land, where you go to possess, is not like the land of Egypt, from where you came, where by foot, you sowed your seed and watered, as a garden of herbs:

yang bertindak bodoh dan kehilangan berkat-berkat dari hak kesulungan; cucu-cucu Ruben sekarang menjadi pusat perhatiannya:

bagaimana tanah mengangakan mulutnya, dan menelan mereka dengan seisi rumahnya, kemah-kemah dan segala yang mengikuti mereka, di tengah-tengah seluruh orang Israel / Musa menging-atkan mereka bahwa Tuhan segenap pasukan mempunyai gudang senjata-Nya sendiri; ia mengendalikan seluruh ciptaan-Nya, termasuk makhluk hidup dan benda mati:

7 Matamu sendiri telah melihat segala perbuatan besar yang dilakukan Tuhan.

8 Jadi, berpeganglah pada seluruh perintah yang kusampaikan kepadamu pada hari ini, supaya kamu kuat untuk memasuki serta menduduki negeri, ke mana kamu pergi mendudukinya / di mana pun negeri yang ditugaskan kepada mereka untuk mereka duduki;

9 dan supaya lanjut umurmu di tanah yang dianjikan Tuhan dengan sumpah kepada nenek moyangmu untuk memberikannya kepada mereka dan kepada keturunan mereka, suatu negeri yang berlimpah-limpah susu dan madunya.

10 Sebab negeri ke mana engkau masuk untuk mendudukinya, bukanlah negeri seperti tanah Mesir, dari mana kamu keluar, yang setelah ditabur dengan benih harus kauairi dengan jerih payah, seakan-akan kebun sayur:

ULANGAN 11 ayat 1

DEUTERONOMY 11 vs 1

¹¹ But the land where you go to possess, is a land of hills and valleys, and drinks water from the rain of heaven:

¹² A land for which the Lord your God cares:

the eyes of the Lord your God are always on it, from the beginning, even to the end of the year.

¹³ And it will happen, if you listen diligently to My commandments which I command you this day,

to love the Lord your God,

to serve Him with all your heart

and with all your soul,

¹⁴ That I will give you the rain of your land in His due season, the first rain and the latter rain, to gather in your corn, your wine, and your oil.

¹⁵ And I will send grass in your fields for your cattle to eat and be full.

¹⁶ Be warned, that your heart be not deceived, and you turn aside, and serve other gods, and worship them;

¹⁷ and the Lord's wrath be ignited against you, and He shuts the heavens, that there is no rain, and the land yields no fruit; and you perish quickly from the good land that the Lord gives you.

¹⁸ Therefore, set My words in your heart and in your soul,

and bind them on your hand for a **mark**, keep them between your eyes / and don't hurry through this verse:

What is the **mark** of the **LORD**? First, look at your hands: bind His words to your hands – tie His words to your daily work; Second, touch your forehead – keep His words there;

KJV-Lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

¹¹ Tetapi negeri ke mana kamu pergi untuk mendudukinya, ialah negeri yang bergunung-gunung dan berlembah-lembah, yang mendapat air sebanyak hujan yang turun dari langit:

¹² Suatu negeri yang dipelihara oleh Tuhan Allahmu:

mata Tuhan Allahmu selalu mengawasinya, dari awal dan bahkan sampai akhir tahun.

¹³ Maka, jika kamu dengan sungguh-sungguh mendengarkan perintah yang kusampaikan kepadamu pada hari ini,

untuk mengasihi Tuhan Allahmu,

dan beribadah kepada-Nya dengan segenap hatimu

dan dengan segenap jiwamu,

¹⁴ Maka Aku akan memberikan hujan untuk tanahmu pada masanya, hujan awal dan hujan akhir, sehingga engkau dapat mengumpulkan gandummu, anggurmu, dan minyakmu.

¹⁵ Dan Aku akan memberi rumput di padangmu untuk hewanmu, sehingga mereka dapat makan dan menjadi kenyang.

¹⁶ Hati-hatilah, supaya jangan hatimu terpedaya, sehingga kamu menyimpang dengan beribadah kepada allah-allah lain dan sujud menyembah kepada mereka;

¹⁷ dan bangkitlah murka Tuhan terhadap kamu, dan Ia akan menutup langit, sehingga tidak ada hujan dan tanah tidak mengeluarkan hasil; lalu kamu lenyap dengan cepat dari negeri yang baik yang diberikan Tuhan kepadamu.

¹⁸ Oleh sebab itu, kamu harus menaruh perkataan-Ku ini dalam hatimu dan dalam jiwamu,

dan mengikatkannya sebagai **tanda** pada tanganmu, dan menyimpannya di antara kedua matamu / dan jangan terburu-buru melewati ayat ini:

Apa itu **tanda** dari **TUHAN**? Pertama, lihat tangan Anda: ikatkanlah firman-Nya pada tangan Anda – ikatkanlah firman-Nya pada pekerjaan Anda sehari-hari; Kedua, peganglah dahi Anda – simpanlah firman-Nya di sana;

ULANGAN 11 ayat 1

DEUTERONOMY 11 vs 1

set His words in your mind; fill your thoughts with what He said... start with: Have no gods before Him; and Keep the sabbath, and keep it holy.

¹⁹ Teach them / His words, what He said... **to your children, speak of them when you sit in your house, when you walk along the way, when you lie down, and when you rise up.**

²⁰ Write them on the door posts of your house, and on your gates:

²¹ so your days and the days of your children be multiplied, in the land the Lord pledged to your forefathers to give them -- as long as the heavens are above the earth / one day He is preparing a new heaven and a new earth.

²² For if you diligently keep and do all these commandments which I command you / Moses says, remember: there are not 600+ commandments, there are only 10; keeping and doing what God said, obeying His voice is your evidence...

you... love the Lord your God,

you...walk in all His ways,

and you...cling to Him;

²³ Then the Lord will drive out all these nations from before you,

and you will possess greater and mightier nations than yourselves.

²⁴ Every place where the soles of your feet tread are yours / if you do what God said:

from the wilderness to Lebanon / from south to north,

from the river, the river Euphrates, even to the western sea coast / from east to west.

KJV-Lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

taruhlah firman-Nya dalam pikiran Anda; penuhilah pikiran Anda dengan apa yang Dia katakan... mulai dengan: Jangan ada alih lain di hadapan-Nya; dan peliharalah hari Sabat, dan kuduskanlah hari itu.

¹⁹ Ajarkanlah itu / firman-Nya, apa yang Dia katakan... kepada anak-anakmu dengan membicarakannya, apabila engkau duduk di rumahmu dan apabila engkau sedang dalam perjalanan, apabila engkau berbaring dan apabila engkau bangun.

²⁰ Engkau harus menuliskannya pada tiang pintu rumahmu, dan pada pintu gerbangmu:

²¹ supaya panjang umurmu dan umur anak-anakmu, di tanah yang dijanjikan Tuhan dengan sumpah kepada nenek moyangmu untuk memberikannya kepada mereka -- selama ada langit di atas bumi / la sedang mempersiapkan langit baru dan bumi baru untuk suatu hari nanti.

²² Sebab jika kamu sungguh-sungguh berpegang pada semua perintah yang kusampaikan kepadamu dan melakukannya / Musa berkata, ingatlah: bukan ada 600+ perintah, melainkan hanya ada 10; berpegang pada apa yang dikatakan Allah dan melakukannya, menaati suara-Nya adalah bukti darimu...

engkau... kasihilah Tuhan Allahmu,

engkau...berjalanlah di segala jalan-Nya,

dan engkau...berpautlah pada-Nya;

²³ Maka Tuan akan menghalau segala bangsa ini dari hadapanmu,

sehingga kamu menduduki daerah bangsa-bangsa yang lebih besar dan lebih kuat dari padamu.

²⁴ Setiap tempat yang diinjak oleh telapak kakimu, kamulah yang akan memilikinya / jika kamu melakukan apa yang dikatakan Allah:

mulai dari padang gurun sampai Libanon / dari selatan sampai utara,

dan dari sungai itu, yakni sungai Efrat, sampai laut sebelah barat / dari timur sampai barat.

ULANGAN 11 ayat 1

DEUTERONOMY 11 vs 1

25 No one is able to stand before you / if you do what God said:
for the Lord your God will place the fear of you and the dread of you

on all the land that you tread, as He has said to you / if you do what God said.

26 Behold, I set before you this day a blessing and a curse;

27 A blessing, if you obey the commandments of the Lord your God, which I command you this day / there are only 10 commandments to keep and do... and no more:

28 And a curse, if you do not obey the commandments of the Lord your God,

but turn aside out of the way which I command you this day,

to follow other gods,

which you have not known.

29 And it will happen, when the Lord your God has brought you into the land where you go to possess it,

you will place the blessing on Mount Gerizim, and the curse on Mount Ebal / high enough for all the people to see and be reminded all the days of their lives.

30 Are they not across the Jordan, west of the way toward the sunset, in the land of the Canaanites, who dwell in the Arabah, opposite Gilgal, beside the oaks of Moreh?

31 For you will cross over Jordan to go and possess the land the Lord your God gives you, and you will possess it, and dwell there.

32 Keep and do all the statutes

and judgments which I set before you this day.

KJV-Lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

25 Tidak ada yang akan dapat bertahan menghadapi kamu / jika kamu melakukan apa yang dikatakan Allah: sebab Tuhan Allahmu akan membuat gemetar dan takut kepadamu

seluruh negeri yang kauinjak itu, seperti yang sudah dikatakan-Nya kepadamu / jika kamu melakukan apa yang dikatakan Allah.

26 Lihatlah, aku memperhadapkan kepadamu pada hari ini berkat dan a kutuk;

27 Berkat, jika kamu mematuhi perintah-perintah Tuhan Allahmu, yang kusampaikan kepadamu pada hari ini / hanya ada 10 perintah untuk dipegang dan dilakukan... tidak lebih:

28 Dan kutuk, jika kamu tidak mematuhi perintah-perintah Tuhan Allahmu,

tetapi menyimpang dari jalan yang kuperintahkan kepadamu pada hari ini,

dengan mengikuti allah-allah lain,

yang tidak kamu kenal.

29 Jadi, apabila Tuhan Allahmu telah membawa engkau ke negeri yang engkau masuki untuk mendudukinya,

maka haruslah engkau mengucapkan berkat di atas gunung Gerizim, dan kutuk di atas gunung Ebal / cukup tinggi untuk dilihat semua orang, dan mereka akan diingatkan seumur hidup mereka.

30 Bukankah keduanya terletak di sebelah barat sungai Yordan, di belakang jalan raya sebelah matahari terbenam, di negeri orang Kanaan, yang diam di Araba, di tentangan Gilgal, dekat pohon-pohon tarbantin di More?

31 Sebab kamu hendak menyeberangi sungai Yordan untuk memasuki dan menduduki negeri yang diberikan kepadamu oleh Tuhan Allahmu, dan kamu akan menduduki dan mendiaminya.

32 Pegang dan lakukanlah segala ketetapan

dan peraturan yang kupaparkan kepadamu pada hari ini.